

Lapunk ára 4 lej! Senki se fizessen többet!
 Olvasóink minden kénszerű túlfizetést közöljenek lapunk kiadóhatalmával,
 hogy eljárassunk a visszaélés elkövetője ellen!

Taxa postala platite in numerul 404
 apr. Nr. 59352/047.

JÖVŐ

1948 május 30 VASÁRNAP
 IV. évfolyam 1027 szám
 Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
 Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
 Telefon: 30-87.
 Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
 Telefon: 20-78.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Rosszemlékű diplomácia...

Ha valaki az angol, vagy amerikai diplomácia tevékenységét figyelemmel kíséri, nem szabadulhat a lenyomás alól, hogy itt voltaképpen régi játékok régi játékoszerekekkel, a gyermekek azonban időközben felcseperedtek és mintha tragikomikusabb, mint az idő ellen folytatott harc.

Az egykori Népszövetség teljes csődje ennek a diplomáciának szomorú gyakorlati eredménye. Az alesszini „támogatás”, a spanyol „benemavatkozás” és sok más hirdető arcucsapása a nemzetközi összefogás és béke gondolatának, vezettek el a müncheni áruláshoz és ezt nem felejtik el soha az emberek milliói. A legkevésbé felejtették el azok az embermilliók, amelyek közül nem kerültek ki a tiszta hódítás kegyetlenkedését. Az emberiség jelentős része ismét érette vált és a Szovjetunió szociálista hatalma után, most népi demokrácia államok egész sora lépett a gyökeres reformok útjára. A társadalmi és gazdasági reformok megvalósítása alapján új szellemű társadalmat képezel és ez a társadalom belső és külső megnyilvánulásaiban egyaránt a béke és munka politikájának leplezetlen hirdetője. De különösen a felszabadult államok új keretein, a még rabságban és kizsákmányoltságban tartott népek és jelentős lépést tettek előre önkudatraébredésük útján. A dolgozók százmilliói figyelemmel kísérték a háborús évek eseményeit és ezek értékes tanulsággal jártak. Kiderült, hogy két különböző társadalmi rendszer, a Szovjetunió és Amerika, megtalálták az együttműködés előfeltételeit mindaddig, amíg közös ellenfelük legyőzéséről volt szó. Ez a tanulság különösen értékes ma, amikor a Szovjetunió békepolitikája diplomáciai győzelmet aratva az amerikai háborús diplomácia felett. A szovjetkormány válaszcselekedetének állításait nyíltan és leplezetlenül megtehette, hiszen a Világ tapasztalása tanuskodik igazán mellett. Annál kevésbé kívánkozott és kívánkozik napjénre az amerikai külügyminiszerium tevékenysége, amely a maga köntörfalazásával, fondorkodásával a múlt diplomáciájának szomorú példáját mutatja. A trumani diplomácia a palesztinai kérdésben sorozatosan hozta egymással homlokegyenest ellenkező határozatait, aszerint, hogy a háttérben rendelkező olajtrösztök mindenható részvényesei melyik kártyára tettek. És ma, amikor az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának halogató és habzó magatartását látjuk, — mellette a véres háború tombol Köz-

keleten, — megint csak az angol-népsz diplomácia hírhedt mesterkedéseire gondolunk.

Hosszu évtizedek óta tartja fegyverben Nagybritánia arab seregcsapatait a Közelkelet országában, hogy ha majd a nemzetközi joggyakorlat e területek kiirtására kényszerítené, meg legyen a módja visszatérni a „hátsóajtón”. Tulságoan egységes tömb volt az arab nép

az angolok számára, Balfour lord tehát tudta, hogy mit cselekszik, a mikor új nemzetközi tűzfészek megteremtéséről gondoskodott. Amit azonban az angolok egy percig sem hittek komolyan, — a zsidó állam, — most mégis elérkezett formái megvalósításához is. Palesztina túlnőtt az angol diplomácia cselekvésnyein és ma az imperiális zsidó-dosai véres harcot vívnak azért,

hogy megfojtsák az újszülött. A Szovjetunió pedig elismerte Izrael államát, bár nem tett Balfour nyilatkozatot és nem köti semmi ehhez a földhöz, de a marzi-lenini tanítás minden szabadságáért küzdő nép megsegítését hirdeti és ezt át a gyakorlatba.

A régi rosszemlékű diplomácia útját letinő világ hiszsegő, áruló és népellenes cselekvései jelzik. Mondottuk már: régi játékok régi játékoszerekekkel. A Világ azonban nagykoru lett és elveti a régi eszközöket... (k. t.)

Luca Vasile pénzügyminiszter ismertette az időszerű pénzügyi és gazdasági kérdéseket

BUKAREST. A pénzügyigazgatók és pénzügyi vezérfelügyelők országos értekezletén, — amelyről tegnap már beszámolt a Jövő, — az időszerű kérdések megtárgyalása után, Luca Vasile pénzügyminiszter beszédet mondott. Luca Vasile, aki a pénzügyi rendszer teljes átszervezését megvalósította, áttekinthető képet adott az ország pénzügyi és gazdasági helyzetéről, egyben pedig részletes utbaigazítást adott a népi demokrácia államháztartási kérdéseinek gyakorlati megvalósításáról, különös tekintettel a pénzügyminiszerium külső szolgálatainak tevékenységére.

A palesztinai események a békét és biztonságot veszélyeztetik: fegyverszünet elrendelését követeli a Szovjetunió

Jeruzsálem óvárosában letették a fegyvert a zsidók, de minden más frontszakaszon visszaverték az arab támadásokat, sőt ellentámadásba mentek át

Beduin csapatok harcolnak az arab haderők ellen

TEL-AVIV. Palesztina egész területén folynak a harcok. Súlyos összecsapásokra került sor a Tel-Aviv — Jeruzsálem útvonal birtokáért. Betlehem körül tüzérségi párharc van kialakulóban.

A Hagana hadijelentése közli, hogy zsidó tisztek parancsnoksága alatt beduinok harcolnak a szíriaiak és transzjordániak ellen.

A zsidó főparancsnokság hivatalos közleménye szerint Galileában a zsidó csapatok visszaverték az arabokat és visszafoglalták az utóbbi napokban elvesztett több állást. Ezen a frontszakaszon mindössze 100 méter mélységben hatoltak be Palesztina területébe az arab csapatok.

Nazareth környékéről is még súlyos harcokról érkeznek jelentések. Ezen a frontszakaszon ugyancsak harcolnak beduinok az arabok ellen, zsidó tisztek parancsnoksága alatt. Az éjszaka

Jeruzsálemből érkezett hírek beszámolnak arról, hogy az óvárosban a zsidó csapatok 11 napos ostrom után, miután minden élelmiszerük és lőszerük elfogyott, letették a fegyvert.

Az erről kiadott arab közlemény szerint a fegyvertviselő férfiakat hadifoglyoknak nyilvánítják, míg az asszonyokat és gyermekeket, öregeket átadják a Vörös keresztnek.

LAKE SUCCES. A France Presse hírügynökség jelenti: A zsidó állam ideiglenes kormányának szóvivője kijelentette, hogy Jeruzsálem új városrésze, a

melynek több mint 90 ezer zsidó lakosa van, a zsidó csapatok ellenőrzése alatt áll.

A szóvivő megállapította azt is, hogy Jeruzsálem tulajdonképpen nem tartozik Izrael államhoz, hanem az UNO közvéleményének határozata szerint az Egyesült Nemzetek Szervezetének ellenőrzése alatt áll. Végül megállapította a szóvivő: a zsidó haderők nemcsak, hogy visszaverték az öt arab hadsereg támadását, hanem offenzívába is mentek át és most egész Galileát ellenőrzésük alatt tartják.

Gromiko: 36 órán belül rendelje el az UNO a fegyverszünetet

LAKE SUCCES. A Biztonsági Tanács tegnap este foglalkozott a palesztinai kérdéssel. Austin szenátor amerikai főmegbízott bejelentette: az USA kormánya támogatja azt

a szovjet javaslatot, amely annak megállapítását indítványozza, hogy a palesztinai események veszélyeztetik a békét, a biztonságot és azonnali fegyverszünetet követelnek. Ezt meg

előzőleg Gromiko szovjet főmegbízott szöveget írt fel, aki bírálta az angol javaslatot, amely négyhetes fegyvernyugvást javasol Palesztinában. A szovjet főmegbízott azonnali, gyors és teljes megoldást javasol az időhúzó angol javaslatot szemben.

A Biztonsági Tanács francia elnöke a tanácskozásokat félbeszakította és felolvasta a jeruzsálemi francia konzulátustól érkezett táviratot. A francia konzul közli, hogy az arabok felrobbantották a nagy zsinagógát.

A tanácskozásokat röviddel ezután ismét félbeszakította a francia elnök, mert újabb távirat érkezett. Ebben

Jeruzsálem zsidó parancsnoka megtorlást jelentett be, ha az arabok nem hagyják fel a zsinagógák ügyvédsávjával és felrobbantásával.

A francia elnök javasolta, hogy Jeruzsáloban rendeljék el a fegyver szünetet.

Gromiko szovjet főmegbízott a tanács ülésén, legújabb hírek szerint, javasolta, hogy a Biztonsági Tanács minden kerteles nélkül rendelje el 36 órán belül a fegyverszünetet.

A Tanács ezután ülését mára halasztotta, amikor tovább tárgyalják a palesztinai kérdést.

Az angol fondorlatokkal szemben a Szovjetunió nyíltan a béke és a népszabadság mellé áll

Tel-Aviv. Cádogan angol főmegbízott a Biztonsági Tanácsban azt indítványozta, hogy négy hétre rendeljék el a fegyverszünetet és ezen idő alatt tiltsák meg katonákban levő zsidók bevándorlását, valamint a zsidó hadsereg részére történő fegyverszállítást. Ez a javaslat nagy felháborodást keltett az új zsidó államban.

Tiszán látják az új angol manővert a zsidók ellen. Ugyanakkor Gromiko javaslatát nagy lelkesedéssel fogadták egész Izrael területén és a zsidó nép kifejezésre juttatja meggyőződését, hogy a Szovjetunió a béke igazi őre

és azt kívánja, hogy azonnal számonkérjék fel azt a tüzfészket, amely a békét veszélyezteti.

Katonai sport- ünnepségek Aradon

Vasárnap reggel a Gloria pályán kezdődnek a katonai sportünnepségek és pedig atlétikai számok selejtezéssel, továbbá díszkosztvetéssel és súlydobással, valamint volley- és futball-selejtezőkkel. Délután 3 óra ker az ITA stadionban folytatódik az ünnepségek az atlétikai számok döntőivel és Karánszabes, valamint Arad katonai csapatának labdarúgó mérkőzésével. A belépés díjtalan az érdekesnek ígérkező sporteseményekre.

— MA ESTE 6 ORÁIG LEHET BEADNI A PRONOSPORT SZELVÉNYEKET. Bukarestből érkezett távirati rendelkezés szerint a heti Pronosport szelvényeket szombat este 6 óráig lehet beadni

A református egyház kiveszi részét a békekorszak építő munkájából

Vásárhelyi János püspök zsinati beszédében hitelt tett a népek közötti békés együttműködés mellett

Jelentettük, hogy az elmúlt hétfőn volt Nagyváradon a református zsinat amikor napirend előtt Vásárhelyi János püspök méltatta a zsinat jelentőségét és a református egyház eredményes lelkipásztori munkáját.

Hálával emlékezett meg a Szovjetunió bölcs megértéséről, amellyel a megszállás során biztosította a református templomok és iskolák munkáját és ennek a munkának a méltánylásával kifejezésre juttatta, hogy az egyházaknak egyengetniük kell a népek, felekezetek között az igazság és béke útját.

vényesülésének útját.

Beszéde további során Vásárhelyi püspök kijelentette, hogy a református egyház a megnyitott békekorszakban ki akarja és kiveszi részét az újjáépítő munkából. Háláját fejezte ki a Népköztársaságnak, amely az itt élő magyarok anyanyelvének és kultúrájának ápolására jogot adott és azt az új alkotmányban biztosította. Rémáztatott arra, hogy a református egyház kezdetől fogva részt vett a Magyar Népi Szövetség történelmi fontosságú munkájában és a református egyház a

népek közötti békés együttműködést a jövőben is változatlanul feladatának tekinti.

Ezután Frangu kultuszminiszteri kiküldött üdvözölte a zsinatot és megállapította: a zsinaton elhangzottak bizonyítékai annak, hogy az egyház a mai idők szellemében kívánja teljesíteni a nép szellemi újjáépítését.

A beszéd elhangzása után az egyházi törvénykönyv első cikkelyének letárgyalására került sor. A zsinatról üdvözlő táviratot küldtek a Népköztársaság elnökségének, Groza miniszterelnöknek és a kultuszminiszternek.

Holnap, vasárnap is fizethetők a május 31-ig esedékes adók

BUKAREST. (Agerpres) A pénzügyminisztérium közleményt adott ki, amelyben felhívja az adózók figyelmét, hogy különböző adóknak május 31-én lejár a fizetési határidő. Ezért a következő adókat kell befizetni május 29-én szombaton, május 30-án vasárnap és május 31-én hétfőn:

a) A 27 százalékos lakbéradó, valamint a lakbért terhelő egyéb különleges adók, amelyeket a pénzügyi év első három hónapjára kell kiegyenlíteni. Ezeket az adókat a bérletiek fizetik, a háztulajdonosok

számlájára. — b) A folyó hónapra folyósítandó személyzeti adó 80 százaléknak előlegkénti befizetése. — c) A hathónapra beosztott adóhatalékok második részletének befizetése. — d) Az 1948—49-es pénzügyi év adójának esedékes tizenketted része. — e) Ingatlanadó és a kölcsönök után fizetendő adó.

Azok az adófizetők, akik május 31-ig beárólag nem teljesítik teherviselési kötelezettségeiket, a pénzügyi következmények mellett a büntetőjogi felelősség következményeit is viselik.

Klimatikus gyógy-
üdülőhely **GYILKOS-TÓ** ezer méter
magasságban

**Ózondus levegő, a Csik-gyergyói
fenyves hegyláncolat között**

Orvosiilag ajánlva: kimerültség, légszervi zavarok, pajzsmirigy, szív és asztmatikus bántalmaknál. — Szó rakozási lehetőségek: kirándulások a környező hegyekbe és szorosokba. Pisztránghalászat a tóban és patakokban, stb. — Központban a „NAPSUGAR” panzió, kényelmes, napos, erkélyes szobákkal, nagy tetőnapozóval, június 1-től nyitva. — Elsőrendű ellátás. Mérésékelt árak. — Szobaelőjegyzések: A. Gerő, Arad Köztársaság útja 50, eszközölhetők.

A Nagyváradai Szilgigetli Magyar Színház aradi vendéjátékának műsora:

szombat 5 órákor **Operettparádé**
vasárnap 6 órákor

szombat 9 órákor **S Y B I L L**
vasárnap 3 órákor

Hétfő 6 órákor **Mosoly országa**
Hétfő 9 órákor **S Y B I L L**

Kedd 6 órákor **Operettparádé**
Kedd 9 órákor **Mosoly országa**

Jegyek: a színház pénztáránál

Ez történt a nagyvilágban

NEWYORK. (Tass). Az UNO emberi jogok bizottsága Newyorkban ülésezik és Ukrajna valamint Fehéroroszország küldöttjei nem érkezhettek időben, mert az USA hatóságai megtagadták a beutazási látványozást, amelyet különleges kérdőív kiállításához kötöttek. A két bizottság tiltakozott az eljárás ellen és megállapította, hogy a kérdőívek írói jellegűek és kitöltésüket csak bizonyos országok vonatkozásában követelik.

MOSZKVA. A „Krasznaja Zvezda” nevű moszkvai újság cikket közöl, amely többek között megállapítja, hogy az Egyesült Államok sajtója hatalmas tőkés-konzernnek birtokában van, vagy ellenőrzésük alatt áll. Három nagy hírgyűnökség az Associated Press, az United Press és az International News szállítja a híreket az amerikai újságok 95 százalékánál. Ezek a hírgyűnökségek egyszerűen nagy kapitalista vállalatok. Ezenkívül az amerikai nagy üzemtulajdonosok és bankárok saját hírgyűnökségekkel rendelkeznek melyeken keresztül ellenőrzik a vidéki kisvárosok sajtóját.

MOSZKVA. (Tass). Soeripno az Indonéz Köztársaság képviselője a prágai szovjet követség útján javaslatot tett a szovjet kormányra, hogy a Szovjetunió és az indonéz köztársaság közötti diplomáciai kapcsolatokat felvételére. A prágai tárgyalások eredményre vezettek és a két kormány képviselői megállapodtak a diplomáciai kapcsolat felvételében.

PRAGA. Május 30-án, vasárnap tartják meg Csehszlovákiában a választásokat. A választási névjegyzékben több mint 8 millió választó szerepel.

PEKING. A kínai reakciós hadsereg katonai véstörvényesége a Kínai Kommunista Párt öt vezetőjét halálra ítélte, közöttük egy egyetemi tanárt. A halálos ítéletet még pénteken végrehajtották.

Teljes erővel vesznek részt a termelési csatában az aradi Teba dolgozói

Erősödik a munkafegyelem, működnek az ujitók, fokozódó ütemben lendül a munka

A felkelő nap sugarai beárnyosítják a várost, amikor kora reggel bugya megszólal a Teba-gyár munkára hívó szirénája. A környező utcákat csakhamar beárasztják a gyárba siető dolgozók, akik rövid ideje munkaversenyben állnak az ITA, valamint Temesvár, Lugos és Orsova textilgyárainak szövődésével. A Teba-gyár munkásainak ez a verseny alkalmat nyújt, hogy visszaszerezze a termelési zászlót, amelyet a legutóbb az ITA nyert el tőlük, de lehetőséget nyújt arra is, hogy nagyobb elhatározottsággal dolgozzanak, hogy kiküszöböljék azokat a hibákat, amelyek a múltban adódtak.

Parja Ioan fogad a gyár egyik irodájában, előadjuk látogatásunk célját: keresztmetszetet adni a Teba-gyár munkájáról és azokról az erőfeszítésekről, amelyeket a dolgozók tesznek a munka termelékenységének fokozása érdekében — és csakhamar a gyár szakszervezeti felölésével, Pantea Vichentie termelési felöléssel járjuk a gyárat.

Első utunk

természetesen a szövődésbe vezet, hiszen ez az osztály áll versenyben. Az első benyomás az, hogy a munkától zsongó szövőteremben nincs megfelelő számú jászó. Erre a hiányosságra felhívjuk kísérőnk figyelmét, aki közli: rövidesen bőszéges propaganda-anyagot helyeznek el a szövődés falain. Ötlelességre, éberségre, tettekre szöszre figyelmeztetnek majd ezek a jászavak.

A szövődésben megkérdezzük Gottlieb György munkást, mit tud a versenyről.

— Mindent elkövetünk és teljes erővel dolgozunk és remélem győzünk! — válaszolja.

Vidorok Mária ezt mondja: — A gépek jók, a fonál is kitélő minőségű, mindent megteszünk a legjobb eredmény érdekében.

Itt csatlakozik hozzánk Kovács szövömester, aki elmondja, hogy a munkások hangulata kitűnő és nagy lelkesedéssel dolgoznak. Színes grafikán előtt állunk meg, amelynek görbéi világosan mutatják: Mindössze ketten hiányoztak igazolatként ezen a napon. Ebből leszűrhető a következtetés: a Teba-gyárban erősödött a munkafegyelem, amely a versenynek, a termelés fokozásának egyik fontos előfeltétele.

A következő állomás:

Az előkészítő osztály. Itt helyezik el hengerekre a gyapotfonalat és ettől a munkától függ, hogy milyen mértékben tudnak dolgozni a szövők. Finchsler Leopold tehnikus beszél az előkészítő osztály munkájáról és elmondja: Osztály munkásai és tehnikusai kötelezettséget vállaltak, hogy olyan hengereket készítsenek el, amelyek tökéletesen megfelelnek a kitűzött célnak, ennek folytán pedig a szövők a legjobb feltételek között dolgozhatnak. A mégis előforduló vanaszokat nyomban kiviszgálják és kiküszöbölnek. A termelés jó menetét biztosítja az állandó összehajlás a termelés

vári fonódával, hogy a legjobb minőségű fonalat szállítsák Aradra a gyár szövődése részére.

Nemcsak a munka lendületében, lelkesedésben, a tehnikusok és munkások fokozott együttműködésében látnak haladást a Teba-gyárban, hanem ötletességét is, amellyel a munkát termelékenyebbé teszik. Így például Mihok Ioan üzemvezető a mérőgépre nagyobb áttételi fogaskereket helyezett. Ennek következtében a gép napi 24 ezer méter áru helyett 30 ezer méter mér le.

A másik ilyen ujitást Löwy Jenő teljesítette. Ez a megvalósítás igen egyszerű, de persze a munkafolyamat iránti érdeklődés, a nagy célok érdekében valóban nyitvatarított szem kell a megújításához. A szövődésből a festődésbe kis ragonettel szállították az árut. A rakományt a festőde ajtajában deszkalapra helyezték, amelyet azután kézikocsin vittek tovább. Ez az átrakás minden rakománynál közel félórát vett igénybe. Löwy Jenő ötleletesen úgy egyszerűsítette ezt az eljárást, hogy a deszkalapot most már a vagonra helyezik és ezzel együtt az egy szintre hozott rakodólépcsőről nyomban beszállítják a festődésbe. Eddig 4 ember 15—17 ezer méter szállított egy munkanapon, most ugyanezt két ember végzi napi 30—32 ezer méteres teljesítménnyel.

Megtudjuk, hogy a gyár tisztviselői kötelezettséget vállaltak: kétszer hetenként 2—3 órát önkéntes munkavállalással dolgoznak az üzemben, hogy ezzel is elősegítsék a győzelem elérését és bensőségesebbé tegyék a fizikai és szellemi dolgozók együttműködését.

A munka javulása

a gyári pártszervezet és a gyári bizottság kezdeményezései nyomán megállapítható a Teba gyárban.

Az olcsóbbodás idejében

9000 lejről 4000 lejre szállította le a cukor-hivatal a nedves répaszelet eladási árát

Az aradi cukorgyár dolgozói erélyes fellépéssel kényszerítették az akadémikusok igazgatóságot, hogy olcsón adják a kitűnő takarmányt az állattartó gazdáknak

A cukoripari hivatal olyértelmű döntést hozott, hogy a nedves répaszelet árát a vagononkénti kilenc ezer lejre árról négyezer lejre szállította le.

Mivel a nedves répaszelet, a cukorgyártás egyik mellékterméke, igen fontos állattakarmány, és a termelőkhöz olcsó áron juttatás sokat jelent a termelés költségeinek csökkentése szempontjából, a cukoripari hivatalnak ezt a döntését Obody Richárd, az aradi Fringhian-érdekeltségű cukorgyár élére kirendelt ügyvezető és Kármánszky Öszéb gazdasági felügyelő a munkásság támogatásával mindent elkövettek, hogy ezt a hasznos rendelkezést keresztülvitessék.

Az aradi cukorgyár a múlt kampányban 750—800 vagon nedves répaszeletet termelt ki, amiből még ma is 200 vagon áll rendelkezésre. Ha ezt a mennyiséget megfelelő olcsó áron bocsátják az állattartó gazdák rendelkezésére, ennek közvetve a tej és a tejtermékek árának jelentős csökkenését kell eredményeznie.

A cukoripari hivatal a népi demokrácia szellemének megfelelően, minden bürokratikus merevség nélkül, szóbelileg adta ki a rendelkezést a répaszelettel kapcsolatban. Amikor azután a végrehajtás körül bizonyos nehézségek merültek fel, Kármánszky Öszéb ellenőr a gyári bizottsághoz és a munkássághoz fordult.

Öntudatos és erélyes fellépéssel végülis rákényszerítették az igazgatóságot, a kapott határozat végrehajtására és ma már 4000 lejes áron kapják az állattartó gazdák a nedves répaszelet vagonját.

Fényesen bizonyítja ez az eset is a dolgozók fölényes erejének érvényesülését minden reakciós mesterkedés fölött és azt, hogy a városi és falusi dolgozók szövetsége meghozza a jó eredményt.

Nyári ruhákat legszebben fest, tisztít

KNAPP SÁNDOR kelmefestő és vegytisztító vállalata A R A D,

U z i t: Frimu-ucca 2-4, szám (volt Bratlanu) Uzem: Epişcopul Radu 10.

Megnyílt

Marasesti-vendéglő kerthelyisége.

Kitűnő ételek, jégbehűtött italok, tánc, zene, hangulat.

Tulajdonos: **Chereches Tibor**

C.F.R.-mozaó (Mosóczi-telep)

Gyönyörű színes film

A fiatalság ünnepe

Dr. Harnic Ana

fogorvosi rendelőjét áthelyezte Metianu-ucca 2. l. emelet (Forrai-ucca és Szabadság-tér sarkán.)

URANIA 3, 5, 7 és 9-kor

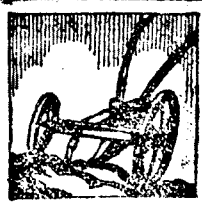
Ma! Egy asszony szenvedélyes harca a szerelemért!

„CARMELA”

Ordögi szerelem

Jávor Pá', Doris Durantl

Magyar felirattal!



A föld népe



Buzából és takarmányfélékből többet vetettek az országban, mint amennyit a tervek előirányoztak



Bőséges csapadékok kaptak a földek, a vetéshelyzet országos viszonylatban kielégítő, a termények fejlődése jól halad

Megírta a Jövő, hogy az országos vetésterv teljesítéséről Vaida Vasile földművelésügyi miniszter megállapította:

a tervet országos viszonylatban 98,87 százalékban teljesítettük és a vetéshelyzetben kitűnt megyék között negyedik helyen említette Arad megyét.

Ismertette a miniszter a vetésmunkák körülményeit és hangsúlyozta: a Szovjetunió hatalmas támogatása, a Román Munkáspárt vezetésével folyt mozgósítás, a dolgozó földművelők nyújtott segítség tette lehetővé a nagyszerű eredményt. A 6.660.081 hektár bevetett terület így özlik meg:

4.950.021 hektár gabona előirányzathoz bevetettek 4 millió 993.182 hektárt, tehát az elő-

irányzatot 100,86 százalékban teljesítették. Takarmánnyal az előirányzott 442.931 hektárral szemben 546.845 hektárt vetettek be, vagyis 123,46 százalékot. Olajnövények: előirányzat 560.752 hektár, bevetve 471.618 hektár, azaz 84,10 százalék. Konyhakertészeti: előirányozva 463.865 hektár, bevetve 437.332 hektár, azaz 94,28 százalék. Ipari növények: előirányozva 107.025 hektár, megvalósítva 97.423 hektár, vagyis 91,28 százalék. Textilnövények: előirányozva 142.470 hektár, megvalósítva 111.086 hektár, vagyis 78,51 százalék. A fenti telyzetképből kitűnik, hogy a vetési munkálatok valóban a legjobb körülmények között folytak le.

Különben legújabb bukaresti jelentések közlik, hogy az utóbbi napok esőzések kielégítő nedvességhez jutatták a termőföldeket, átlagban 16,1 milliméteres volt a csapadék. Munténiában, Dobrogeában 20 milliméter csapadékot mértek. Délkelet-erdélyben, Dél- és Északmoldovában 10-20 milliméter között váltakozott a csapadékmennyiség.

Az esőzések következtében a főképp tavaszi búzával vetett vetéshelyzetek elegendő nedvességtartalommal rendelkeznek a fontos gabona fejlődéséhez. Általában az őszi buza is jó terméseredményeket ígér.

A vetés helyzet országszerte kielégítő, a termények fejlődése jól halad.

A szovjet sajtó a népi demokráciák mezőgazdasági sikereiről

A Szovjetunió sajtója vezetőcikkben foglalkozott legutóbb a népi demokrácia országában elért kiváló mezőgazdasági eredményekkel. Ez évben mindenütt lényegesen megnövekedtek a bevetett területek. Bulgáriában kétszáz ezer hektárral

nagyobb az idén a többlet. Lengyelországban 800 ezer hektár földet porhanyósítanak. Számos helyen lényegesen megjavították technikai eszközökkel a mezőgazdasági felszerelést. Romániában ebben az évben vonultak ki először a mezőkre

a házi traktorok. Bulgáriában harmincöt-hetvenre emelkedett a traktor- és mezőgazdasági gépek állományának a száma. Magyarországon pedig harminc ilyen állomás áll előrehaladott szervezés alatt.

Háziállataink takarmányozásának alapismertetői

Fiaskocák takarmányozása. Egy már kifejlesztett fiaskoca napi takarmány adagját, az állat súlyát és a malacok számát figyelembe véve állapíthatjuk meg, például, ha a koca 100 kiló súlyú, a súlyának 3 százalékát véve alapul, akkor napi létfenntartó takarmány 3 kiló terményt igényel lehetőleg darálva. Minden malacra az ellés utáni első két hétben a 20 deka fehérjében gazdag eleség, a második két hétben a 25 deka és a további hetekben az elválasztásig 35 deka fejdag adagolandó a szoptató koca részére moslékszerűen elkészítve. Ha ezt a szabályt a gazda betartja a szoptató koca nem soványodik le sőt nagyon meghálálja, ha mint felvett adagot, a moslékba lucerna vagy here lisztet is, vagy annak hiányában etetés után takarmányrépát is adagolunk.

Hízósértések takarmányozása. A takarmányadag megállapításánál és annak összetételénél ugyancsak az állat súlya és kora legyen az irányadó. Fiatal, fejlődő süldőknél a már ismertetőit testnevelő takarmánnyal kell kezdeni, a testsúlyá-

hoz mérten, a 3 százalékot kitevő mennyiséggel, amit fokozatosan emelve, csak a hizlalás utolsó szakában vehető igénybe a zsírtermelő szénhidrátban gazdag tengeri dara. A már kifejlesztett öreg sertések hizlalásánál a hizlalást az első hetekben gyomortágító takarmánnyal kezdjük, amelyről fokozatosan át lehet térni a tengeridarára, de a rendezőbb emésztés szempontjából kívánatos, hogy az eleségbe, úgy a fiatal sertéseknél, mint az öregeknél, korpát vagy lucernalisztet is keverjünk, ezek hiányában etetés után kevés takarmányrépát. A rendszeres adagolás és kéthetenként, ha szükséges a keserűs adagolás, úgyszintén fiatal sertéseknél a takarmány, méz adagolás el ne maradjon. Négy-öt kiló elfogyasztott eleség után 1 kiló a gyarapodás.

A juhok takarmányozásánál szem előtt tartandók a már elmondott takarmányozási szabályok, azzal a megjegyzéssel, hogy jó gyapjú hozamot, sikerült bányatartást és kiadós juhtúrót komolyabban csak azok az állatok adnak, amelyek nyírásuk előtt, — az anya és fejős állatok

lejjelések előtt és után is — fehérjében gazdag abrakot is kaphatnak.

Baromfiak takarmányozása. A már elmondottak után tudjuk, hogy a csibe nevelésénél is a fehérje viszi a főszerepet. De a tojáshozamánál is a fehérje az alapvető takarmány. Azért, hogy a tyúk idejében megkezdhesse és sokat is tojjon, a vedlés idejében szeptember-október hónapokban kell, hogy jól táplálkozzék, mégpedig fehérjében gazdag takarmánnyal. Tengerit a baromfival csak télen etessünk, amikor a hideg ellen kell, hogy védje magát. S végül a napfény, friss levegő, szabad mozgás és tisztaság, a házi állataink nélkülözhetetlen életfeltétele.

Szétküldte az arad megyei szövetkezeti központ az átszámított árjegyzékeket

Az arad megyei szövetkezeti központ (Federála) körlevél kíséretében küldte meg a helyi szövetkezeteknek az ipari termékeknek az árak leszállítása jegyében átszámított árjegyzékét. Felhívta a figyelmet, hogy a törvényes rendelkezések legteljesebb tiszteletben tartásával eszközöljék az árszámításokat. Az

A falvak ifjúsága

hatalmas munkát végez minden téren. Amint az természetes is, a fiatal nemzedék érti meg elsősorban az új idők szavát és úgy az új naptárkalendület, mint a közművelődési és világszemléleti színvonal emelése érdekében előjár a munkában. Ami ma Népköztársaságunkban történik, az elsősorban fiaink jövőjének biztosítását szolgálja. A ma munkájával a Honapot építjük és ennek a Holnapnak szebb, nyugodtabb, boldogabb életét fiaink tudják majd teljes egészében értékelni.

Hanem ez az építőmunka nemcsak értük, de velük történik. A fiataloknak valóban mint a hatalmas munkakalendület motorjának kell hatnia és elsősorban az ifjúságnak kell megértenie a népi demokrácia munkárahívó szavát. Elmondhatjuk, hogy ez így is történt. Az ország büszkeségei a Nemzeti Munkahelyek, ahol ifjúságunk színe-java, városi és falusi dolgozó fiatalok versengve dolgoznak, hogy az előírt teljesítményt meghaladva minél többet és jobbat végezzenek. A Nemzeti Munkahelyek és az ipari üzemek adják meg az önkéntes munka új ütemét, ám megállapíthatjuk, hogy ez a munkaküldetés már termőföldjeinken is érvényesül. Az országos vetésterv 99,98 százalékban történt megvalósítása azt bizonyítja, hogy a munkakedv, az úgyszeretet falvaink dolgozó népének lelkében is elevenen él és mejelegedetten vittük tovább, hogy a legjobban teljesítő mezőgazdasággyekek között negyedik helyen említették Arad megyét.

Ahhoz, hogy ez a folyamat még erőteljesebbé váljék, a művelődési és világszemléleti színvonal emelkedése is szükséges. Ezért elsőrendű feladata a falvak ifjúságának a kérdés minél gyorsabb és minél jobb rendezése. A falusi ifjúsági szervezetek számos közművelődési csoportban tömörítik a fiatalokat. Szer és szer előadást rendeznek, falusi csoportokat szerveznek, könyvtárakat létesítenek. Itt is, ebben a vonatkozásban is, negyedik helyen említik a jelentések Arad megyét és amikor azt mondjuk, hogy büszkék vagyunk a végzett munkára, ugyanakkor tudjuk azt is, hogy ez a munkánszereztetés elismerés csak biztatás lehet arra, hogy még jobban, eredményesebben dolgozzunk.

árak átszámítása ideiglenes és a végleges árakat akkor közlik, amikor a szövetkezeti központ is megkapja a szállítókati új árjegyzékeket. A mezőgazdaságban használatos cikkek ára is olcsóbb lett, a miről mindenki meggyőződhetik a szövetkezetekben levő és megtekinthető új, átszámított árjegyzékekből.

Rádióműsor

Szombat, május 29.

BUKAREST. 18: Könyv zene. 18.25: Sajtószemle. 14: Hírek, 14.25: A hadsereg órája. 14.30: Magyar közvetítés: Hírek és Asszonyok nyugodtára keretében aktuális kérdések és riport egy textilgyárból. 18: Stefanescu Gica zenekara játszik. 18.45: Kultúrszemle. 19: Magyar közvetítés a gyermekeknek. 19.30: A stúdió szimfonikus zenekara hangversenyez. 20: Hírek. 20.20: Románia zenei földrajza. 21: A bel-földi politikai események szemléje. 21.10: Illy Wechsler zongorázik. 21.30: Sportjelentések. 21.35: Román népi zene. 21.50: A Román Népköztársaság dalaiból. 22: Hírek románul és oroszul. 22.30: Zenei kataré. 23: Hanglemezek.

BUKAREST II. 18: Zene Goethe szellemében. 14: Román népzene. 14.30: Deda Edmund együttes játszik. 19: Kiritescu Stefan zenekara. — 20: A stúdió zenekara folytatja a Bukarest I. által kezdeti hangversenyt. 20.30: Könyv népzene. 21: Táncczene. 21.30: Hárfa- és flóta hangverseny. 22: Operatörzselek.

BUDAPEST. 13.15: Bódy József énekel. Körösi Dudas Zoltán cigányzenekara muzsikál. 14.10: Apóroságok Kossuth életéből. Előadja Szentgyörgyi Elvira. 14.30: Jazz-muzsika. 15.15: Hanglemezek. 16: Társbérlet. 16.30: Gyermekrádió. 17: Hírek, utána Vörös Kereszt-közlemények. 17.20: Előadás a Stúdióból. 18: Magyar irodalmi előadás. 18.50: A király története. 19.45: A falu hangja. 20: Hírek. 20.30: Karády Katalin énekel. 21: Hangos hevi híradó. 22.25: „Egy hónap falun”. Turgenyev komédiájának előadása.

Vasárnap, május 30.

BUKAREST. 7.30: Hírek. 8: Román népzene. 8.15: Magyar közvetítés: Hírek és külpolitikai szemle. 8.45: Gyermekek órája. 9.45: Közvetítés a patriarchátus székesegyházának miséjéről. 10.50: A Filharmonikusok szimfonikus hangversenyének közvetítése az Ateneu Románból. 13: Falvak órája. 14: Hírek. 14.15: Sajtószemle. 14.25: Hanglemezek. 14.30: Rádiomagazin. 15.15: A művészszakszervezet zenekarának hangversenye. 16: Hanglemezek. 16.10: Iovita Luta zenekara. 16.40: A szakértőzetek órája. 17.20: Román népzene. 17.30: Erdékeségek a Szovjetunióból. 18: Electrocord zenekara játszik. 19: A Sibiceanu-együttes. 19.35: Rádió-egyetem. 19.45: Kés szimfónia. 20: Hírek. 20.40: Nők órája. 21: A külpolitikai események kommentálása. 21.10: A Román Népköztársaság énekei. 21.30: Sportjelentések. 21.40: Nela Dimitriu énekel. 22: Hírek román és orosz nyelven. 22.10: Hanglemezek. 23: Táncczene.

BUKAREST II. 7.30: A Román Népköztársaság énekei, majd népzene. 9: Szimfonikus zene. 10: Hanglemezek. 11: Könyv zene. 11.35: Szonettek és énekek. 12: Reininger Joo zenekara. 18: Hanglemezek. 19: Zaharija Magda énekel. 19.20: Beehoven zongoraszonátái. 20: Buditeanu Ionel zenekara. 21: A Grigoriu-trió, majd könnyű zene.

A Rádió Romania Libera 7.30-2.30 között magyar közvetítés: Színes heti híradó és mese a gyermekeknek.

BUDAPEST. 7: Roggoli népi.

„Efelejtette” vissza szolgáltatni szolgálati revolverét — két évet kapott

Hivatalából megbízhatatlansága miatt eltávolított volt gazdasági ellenőr és megvesztegetett köztisztviselő felett itélkeztek a nép bírói

Az aradi járásbíróság Népbírósága most tárgyalta Stanescu Dumitru bűntudóját. Stanescu az aradi gazdasági ellenőrző szolgálatnál teljesített szolgálatot, de amikor a testület szigorú belső ellenőrzése során megfigyelték, hogy nem megbízható erre a rendkívül fontos munkakörre, eltávolították állásából. A népi demokrácia erélyesen és nagy gondossággal őrökdi intézményeinek működése felett és nem tűri a régitipusú „köztisztviselőket”, az új rendet építő munkatársakhoz hatóságaihoz befutakodott személyek „egyeskedéseit”. Pontosan ez a figura volt Stanescu, akinek azután eltávolították hivatalából és azóta is foglalkozás nélkül él.

Az aradi Állambiztonsági Hivatal feljelentés alapján házkutatást végzett Stanescunál, akinek lakásán

Browning revolvert találtak. Azt állította, hogy még hivatalos szolgálat idején kapta, de „elfelejtette” visszaszolgáltatni. Tiltott fegyverrejtés miatt került bíróság elé Stanescu, akinek két évre és 10 ezer lej pénzbírságra ítélték, egyben pedig elrendelték azonnali letartóztatását.

Ugyancsak két évi börtönrre ítélték a Népbíróság Covasinteamu Traian megyei tisztviselőt, aki a megyei földosztó bizottságúal teljesített szolgálatot és ebben a minőségben a mártír februárjában 1.500.000 lejt vett át Ristea Iuliana Ippai asszonytól azért, hogy ennek ellenében mentesítse 30 katasztrális hold földterületét a kiszárazás alól.

A népi demokrácia nem ismer képméretet a Stanescukkal és Covasinteamuval szemben!

Épülnek Délural gyáróriásai

Európa és Ázsia határán, az Ural hegység déli nyulványainak közelében terül el Orosz városa, amely a cári időkben a száműzetés helye volt: a kirgizek „rossz város”-nak nevezték. A végeláthatatlan sztyeppek pusztaságait vasúti acélvonal szeltek keresztül-kasul és a Dél-Ural méhének kincseit a népgazdaság szolgálatába állítják.

A már működő hatalmas arányú gyárak mellett most új ipari üzemek épülnek: Orosz határában gyorsan növekszik a délurali nehézipari gépgyár, amely teljesítőképesség tekintetében egyike lesz a szovjet nehézipar leghatalmasabb üzemének. Több mint 3 kilométeren át húzódnak az új üzem 2.150 hektárnál nagyobb területen épít, fel-

szerelése pedig a létező legtekélyesebb lesz.

Ugyancsak Orosz közelében épül az orosz-határi fémipari üzem, amely nemcsak a Szovjetunió, hanem egész Európa legnagyobb ilyen üzemének készül és itt gyártják majd a legjobbminőségű kromnikkel-acélt. Az építkezésnél a munkások versenyeznek egymással és a kőművescsoport naponta 20 méter téglát helyez el, noha a norma csak 12 méter. Az acsok is két-háromszor teljesítményt nyújtanak. Ha majd ez a gyár teljes üzembe kerül, annyi öntöttvasot és acélt ad a Szovjetunióknak, amennyit a forradalom-előtti Oroszország valamennyi gyára adott együttesen. Az itt készült acélból traktorok, autók, szerszámgépek,

arató-cséplőgépek és más gépek.

A fémipari üzemmel együtt szinte nap-nap után nő az új város: Novotroick és, ahol több száz négy lakóházat már benépesítettek és most épül a munkások részére 600 nagy családi ház. Itt két iskola, építőipari egyetem, nyári színház, három klub és több kórház, valamint fürdő működik és épül már a kultúrpark és a sporttelep is. Nyen lázas ütemben folyik az építkezés a Szovjetunióban.

Messze hangzik az ének...

A Magyar Népi Szövetség I. és II. kerületi székházának terméből esténként a „Gólya, gólya” és „A cányok, a cigányok jacipőbe járnak” című népdalok hallatszanak messzire. A teremben ifjak ropják, — dehogyan ropják, még csak tanulják, a székely népi táncokat. Kicsit ügyetlenül ropják meg egymás mellé a lábukat, a fiúknál nehezen megy az igazi bokázás, a lányoknak is nehezen megy a má táncok után ezeket a népi táncokat tanulni. Feketehajú, egyszerű székely lány és egy székeszöttebe öltözött fiú tanítják ifjainkat ezekre a táncokra. Nem táncolnánk és nem táncolnánk. Valamelyik messzi székely fatu két gyermeke, akik szabadidejüket áldozzák, járadtságot nem kímélnék, hogy ifjainkat a székely nép táncaira megtanítsák.

Ifjaink pedig tanulják, szívet-lelkésséssel. Az egyik este már abba sem akarták hagyni, az erukon izzadság gyöngyözött, de táncolták. Eleinte nem tetszett nekik. Túl egyszerűnek találták, túl egyformának. Most már alig tudnak elszabadulni a próbákról.

Messzire elhallatszik az ének, sokszor a lábak dobbantását is hallani lehet. Ezekből a hangokból kicsendül folu és város nagy találkozására. A Petőfi versenyekkel elértük azt a célt, hogy városi ifjaink és idős testvéreink egyoránt megértik majd a népi dalok, táncok, szokások egyszerű és mégis ezer érzéssel telt művészetét. A mi ifjaink is erre készülnek, hogy a mosorvásárhelyi országos döntőn, ha mint vendégek is, de bebizonyítsák: megértik a mai idők szavát.

SZIRBIK MARIA

Női és férfi ruhát fest és tisztít vegyítve a legszebben

HOSZPODÁR Üzlet: Eminescu-ucca 3. szám. Üzem: V. Stroescu 13. szám

OMNIA MA: 3 fél 5. 6. fél 8 és 9 óraker a kertben.

Teljesen új kópia! Kiss Lajos cigányzenekara!

DANKÓ PISTA

Jávor Pál, Lukács Marit, Simor Erzsi

Énekl... Zene!... Tánc!... Vidámság!...

7.30: Organamuzsika. 8: Hírek. 8.20: „Szív küldi szívnek”. 9: Katolikus, majd református vallásos félóra. 10: Unitárius istentisztelet. 11: Délelőtti séta. 11.10: Vonósnyegye. 12: Hírek. 12.20: Történetek egy kisvárosi patikában. 12.35: Templomi énekek énekel. 13.20: Jazz-muzsika. 14.10: Ünnepi hanglemezek. 15: Nagy ebédszűk,

15.20: Zongorahangverseny. 15.45: Vasárnapi krónika. 16: Rác Béla cigányzenekara. 17: Hírek. 17.10: Irodalmi előadás. 17.40: Szírajz-tató mese. 18: Ünnepi levelek. 18.25: A falu hangja. 19.20: Rádiózenekar. 21: A rádió hangja. 21.10: A rádió házikabaréja. 22.30: A halhatatlanok anekdója. 22.50: Jazz-muzsika.

Varrógépek, gyermekkocsik, háztartási felszerelések, mindenféle hangszerek legalkalmasabb adás-vétele

„COMISIA-CLARA”

Avram Iancu-tér 19.

Közlemény

A „Solidaritatea” fogyasztási munkásszövetkezet értesíti tagjait, hogy 1.000 pár női- és gyermekcipőt szerzett be a Dermatita, Tip-Top és Prima-ban cipőgyáráktól.

A kiosztás a Szövetkezet cipoosztályán keresztül történik, pontra-

„Solidaritatea”

SPORT

Ma: újabb C-ligás selejtező mérkőzés

Ma, szombat délután a Gloria-pályán játszik a második selejtező mérkőzést, vasárnap pedig a katonai sportnap keretében a Reg. 6 Vol. csapata mérkőzik a karánsebesi katonacsapattal. A bíródelegálás a következő: Május 29: Gloria-pályán: délután fél 6: Astra-AMTE—Transilvania, bíró Oprita, határbírók Serb és Popovici. Május 30: ITA-pályán: délután 5: Karánsebes helyőrség—Reg. 6 Vol., bíró Russu. Határbírók Horțeg és Stoinescu. Gloria-pályán: délután fél 6: ATE-megantisztviselők—Soimii (Pankota), bíró Riszti, határbírók Hubert és Rosca Gh. Június 2: Gáfi pályán: délután fél 6: Galana—Soimii (Pankota), bíró Parța, határbírók: Jantó és Russu Dumitru.

Ökölvívó verseny a munkakamarában

Ma, szombat este fél 8 órakor ismét nagyszabású ökölvívó versenyt rendeznek a munkakamarában a CFR ökölvívó mérkőzések során. Ezúttal a nagyváradi testvércsapatot látja vendégül az aradi vasutas box csapat és hevesirami, érdekes összecsapások várhatók.

Nemzetközi ping-pong verseny Temesváron

Minden eddigi méretet felülmúló, nagyszabású asztaliteniszverseny kezdődött ma Temesváron, amelyen Soós, Sidó, Kőcsán, Dolinar, Hara-gó és más külföldi versenyzők mellett a legjobb román gárda Naumescuval, Angelica Rozeanuval, Vladoneval, Panethal stb. az élen vesz részt. Aradról Grünwald, Eichner és Schauer indulnak a nagyszabású versenyen, amelyen azonban Farkas Gizi világbajnoknő nem vesz részt.

Sport hírek

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdéssel az Ifjúsági Szövetség (IJSZ) Goldis-uccai helyiségében rendezte az aradi birkózó liga, egykori erőse, Neulander Endre emlékére érdekesnek ígérkező birkózó-versenyt, amelyen a legjobb aradi birkózókön kívül a legjobb zsilvölgyi versenyzők is rajthoz állnak. Tekintettel arra, hogy a versenyen nagy mezőnyök indulnak, továbbá valamennyi neves birkózó résztvesz, szép és izgalmas küzdelmek várhatók. A versenyen az utánpótlás, a fiatal birkózógárda is felvonul.

Beszámoltunk arról, hogy az A-válogatott keretétől kezdve Budapestre indulásig Aradon marad és Steinhack Péter edző vezetésével folytatja előkészületeit. A válogatott keret nem aradi tagjai miatt tehát Aradon vannak, kivétel csak Ritter és Boros, a temesvári CFR két játékos, akik csapatukkal Nagyszabásban szerepelnek és csak hétfőn érkeznek Aradra. Az ifjúsági válogatott keret tagjai kedden jönnek Aradra és ugyancsak itt készülnek a budapesti mérkőzésre.



A nagyváradi színház operett-együttesének vendégjátéka

Szeretettel üdvözljük a nagyváradi „Szigligeti” Magyar Színház operett-együttesét, amely tegnapi bemutatkozó előadásával bizonyítást nyújt arról, hogy országos viszonylatban is magas színvonalat képvisel. *Ismét le kell szögezzük, amit annyiszor hangsúlyoztunk: nem vagyunk operettellenesek. Mindig csak a rossz operettek és a gyenge operett-előadások ellen emeltünk szót.* A népi demokrácia, a szocialista társadalom igenis híve a szórakozásnak s a legjobb igazolás erre alkotmányunk, amely biztosítja a szórakozás jogát, vagy élő példa a szovjet filmipar, amely sok kitűnő filmoperettet termel. *De természetesen nem vagyunk híns az egyoldalúságnak sem. Fenntartjuk, amikor az operetteknek a könnyű színpadi irodalomnak szerepét elismerjük, hogy a korszerű színjátásának nagy, komoly feladatokat kell teljesítenie. A prózai színjátás nevelő hatását, a nagy társadalmi kérdések megvívását igenis vállalni kell a színházaknak.* Ez elengedhetetlen kellék. Tudjuk, hogy a nagyváradi színház műsorpolitikájában igyekezik követni a népi demokrácia követelményeit és jó prózai együttesrel is rendelkezik, amely nem tíres házak előtt játézik. *Amikor üdvözljük az operett-együttest, annak a reményünknek adunk kifejezést, hogy a prózai társulat is ellátogat Aradra.*

A nagyváradi színház operett-együttese kitűnő erőkből áll, nagy-szerű zenekarral és karizmélyzettel rendelkezik. A színlészek — legnagyobb részben — fiatal erők, akik tenettséggel friss lendülettel, vitalitással visznek a színpadra. Teljes szereptudás, mintaszerű játék, gördülékenység jellemzi az előadásokat. Putnik Bálint rendező és dr. Adorján András karnagy valóban kiváló szakértelemmel, színvonalas, jó munkát végeznek. A tegnapi bemutatott „Cigányszerelem” Lehár-operett és Jakobi Viktor „Leányvár-

sár” című operettje kitűnő operett-színjátást képviselt és az csak buzdítólag hathat a mi színházunkra.

Szeretettel fogadta a közönség régi kedvencét, Dukász Nusit, aki új környezetében mégjobban kifejlődött. Szárnyaló hangú, elsőrangú énekes primadonnát ismert meg a közönség Baa Kató személyében. Nemcsak hangja, hanem játéka is megnyerő. Friss és színes játéku Szógi Arany, aki már első jelenetében meggyerte a közönség rokonszenvét. Az Aradon ismert Timkó Edit is fejlődést mutat. Őt is nagy tapsal fogadták. A férfiak közül a „jó kiállású”, nagyszerű Palotás Imre bonviván, a plasztikus játékot nyújtó Tanay Emil, a vidám Cséke Sándor, a nagyszerű Imázs Aladár, a neveltető Hegyes Ferenc, továbbá Nagy Sándor és Sándor Andor (mint táncos is) váltottak ki elismerő tapsokat. Tóth-Kovács Ilona remek táncosnő.

A közönség — érthetően — élénk érdeklődéssel kíséri az előadásokat: zsúfolt házak melegen ünnepelték az együttest, amely valóban szép előadásokat nyújt.

A NAGYVÁRADAI SZÍNHÁZ MŰSORA

Szombat délután 5 órakor „Operettparádé”, este kilenc órakor „Sybill”, vasárnap délután 3 órakor „Sybill”, este 6 órakor „Operettparádé” szerepel a nagyváradi színház műsorán.

III Eulenspiegel — Boboc Nicolae előadásában

Szombat délután 6 órakor a zenei előadások sorozatában a Moise Nicola-lliceum dísztermében Boboc Nicolae ad elő Strauss Richard „III Eulenspiegel” című szimfónikus költeményéről. A zenekari művet gramofonon közvetítik.

CORSO Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 9 órakor kezdődnek.

Színes filmsoda!

TARZAN új kalandjai II-ik rész

Vasárnapi előadások: 1.30, 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor

A Armonia tekegyesület június 6-án, vasárnap délelőtt 10 órakor az Olcea-ucca 12. szám alatti helyiségben tartja rendes évi közgyűlést, amelyre kéri a tagok megjel-

nését. Ha a kitűzött időpontban nem jelennek meg elegendő számban a tagok, úgy 11 órakor tartják meg a gyűlést.

Oratórium-est a Minorita-templomban

Vasárnap délután 6 órai kezdéssel az aradi Szent Antal templomban ének- és zenekar rendezésében oratórium lesz a Minorita templomban. Ennek során bemutatják Boboc Nicolae aradi zenei tanár és karnagy megyszólamú vegyeskarra és szopránokra írt Sequentiáját, a szerző vezényletével. Teljes egészében interpretálják Rossini „Stabat mater”-jét. Szolisták: Hamburger Ottóné, Várfalvi Elza, Dunca Maria, Medve Józsefné, Czettel István, Márton L., Ottrok Ferenc, Rudik Elek, Schneider László. Az orgonakíséretet Fischer Ernő zongoraművész és P. Mezey Tibor lelkész adja. Rossini művét Karácsonyi István minorita lelkész vezényli.

Csütörtökön:

Steinfeld Márta és Kabdebó Marianne két-zongorás hangversenye

Steinfeld Márta és Kabdebó Marianne általánosan kedvelt, tehetséges aradi zongoraművésznők június 3-án, csütörtök délután rendezik kétzongorás hangversenyüket a Minorita Kultúrházban. Arad zenekedvelő közönsége érdeklődéssel várja ezt az érdekes zenei eseményt már csak azért is, mert kétzongorás hangverseny ritkán adódik. Steinfeld Márta és Kabdebó Marianne többszöri együttes szereplésükkel bebizonyították, hogy ezen a téren magas színvonalat képviselnek. Műsorukon Saint-Saens, Schubert, Chopin és Liszt-művek szerepelnek.

— Ügyeletes gyógyszerárak:

Szombaton: Hajós, köztársaság útja, Kain (Avram Iancu-ter), Winand (Köztársaság útja 59), Szőlősi (Kálvin-ucca és Saguna-ut sarok). — Vasárnap: Steuble (Frimu v. Bratianu-ucca), Nistor (Köztársaság útja), Angel (Miron Cristea-ter), Kesztebaum (gyermekkorháznál).

Legmodernebb női ruhák és kabátok

MARIAN ARANKA

szalonjában készülnek, ARAD Marasesti-ucca 2. szám. 1. emelet

KOHN ANDOR

aranyműves-ékszerész Arad, Frimu-u. 13. (volt Bratianu) Mindennemű ékszerek készítését és javítását mérsékelt áron vállalom. Tört aranyat legmagasabb áron veszek.

Hatalmas dráma,

FEKETE SZEMEK

SIMONE SIMON HARRY BAUR JEAN P. AUMONT

FORUM-mozgó szenzációs műsora.

Vasárnap, május 30-án, Ujaradon a „Május 1” (volt Tündér)-kertben a Demokrata Nők Egységes Szervezetének ujaradi szervezete Nagy kerti ünnepélyt rendez Külön autbuszjárat d. e. 11-től éjjel 12 óráig

Aradmegye ifjusága egységesen vállalja a küzdelmet a népi demokráciáért és az imperializmus ellen!

A Kultúrpalota nagytermében gyűlés keretében tárgyalták meg a Romániai Demokratikus Ifjuság Nemzeti Szövetségében (FNDR) tömörült ifjúsági szervezetek aradi és megyei vezetőségének jelenlétében, a szervezet munkatervének eredményeit. A gyűlés megnyitása után, Stadler László az aradmegyei szervezet titkára szólalt fel. Méltóan értékelte az elmúlt munkaterv eredményeit, rámutatott az eredményekre és a hibákra. Ezután Tudor Stefan a szervezet aradmegyei elnöke szólt a feladatokról, amelyek országunk ifjúsága előtt állnak, és amelyek között első helyen áll a fiatalság egységének megvalósítása, Népköztársaságunk újjáépítése és az ifjúság kultúrája, politikai és fizikai nevelése. Utána szólt a különböző szervezetek küldöttei, akik a fiatalság felkészülésével vállalták a feladatok megvalósításának munkáját és ugyanakkor versenyre hívták a többi ifjúsági szervezeteket. A munkavállalások keretében szólalt fel a falvi ifjúság és a hadsereg küldötte, valamint a hadsereg nevelő osztályának képviselője. Nyomatékosan kijelentették,

hogy a falvak fiatalsága egyúton kíván haladni a városi dolgozó és tanuló ifjúságával és részt kér a feladatokból. Ezután az ifjúsági nemzeti szövetség központi bizottsága nevében Adam Ioan szólalt fel és a központi bizottság üdvözlését tolmácsolta. Örömmel állapította meg azt, hogy a gyűlés keretében Arad ifjúsága valóban nagy munkák elvégzését vállalta. Hajnal Lajos, az MNSz központi ifjúsági bizottságának nevében jelentette be: a magyar ifjúság vállalja a küzdelmet az ország újjáépítéséért, a népi demokráciáért és az imperializmus ellen.

A nagyszabású gyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Emelkedik a termelés

VAJDAHUNYAD. A hatvani szénbányászati vállalat munkatársai, a műszaki szakemberekkel és mérnökökkel szoros együttműködésben, május 26-án reggel 6 óráig, vagyis 8 nappal a határidő előtt, teljesítette a májusi üntvénytermelési tervet. A nagyserű teljesítést az alábbi okok okozták el, hogy a berendezésnél mutatkozó hiányosságok sok akadályt jelentettek.

— A NÁPKÖZI OTTHON vasárnap, május 30-án délután 11 órakor a Dragănești út 20 szám alatti otthonában emlékülnapélyt rendez az érdeklődőket szívesen látja.

Ugyancsak a munkatársak között emelkedik jelentős a zsilvölgyi Petritáról, ahol május 25-én a Schiller-csoport 900 szálalékkal haladta meg az előírtat. A csoportban 6 ember dolgozik, a csoportátlaga 31,5 tonna, május 25-én pedig 145 tonna érték el. Ugyancsak Petritán a Csaknádi József csoport 192 százalékos norma többletet teljesített.

— A Demokrata Népi Szövetségnek (DFDR) I. kongressza, hétfőn, május 31-én délután 6 órakor tartja nagy pléna-gyűlést, amelyre minden tag megjelenését kéri.

— A rubizai munkások szövetsége hétfő délután 7 óráig gyűlést hív össze. Megjelenés kötelező.

— Az aradi rendőrség közi az aradi és aradmegyei kerékpártulajdonosokkal, akik nem rendelkeznek olyan iratokkal, amelyekből pontosan kitűnik a kerékpár származása, hogy június 10-ig nyilatkozzanak a forgalmi könyvekbe beíratott járműveiket.

— Sterie Becu festőművész június 6-ig tartja nyitva képzőművészeti kiállítását a Kultúrpalota kiállítási termében.

— A magántisztviselők szakszervezete meghívja összes tagjait, hogy vegyenek részt a május 30-án fel 7 órakor tartandó kultúrdeputátum, az ATE kertjében (Árvana lencsér 21 szám).

— A Népi Demokrácia Frontja keretén belül az MNSz VIII-ik kerülete (Mosóczi-telep) május 30-án délután 4 órakor nagygyűlést rendez. Téma: az időszerű kérdések megvilágítása, utána művészeti műsor és tánc.

Villanyszereket és javításokat szakszerűen vállalok

VARGA A.

V. Alexandri 1. szám, (udvarba)

Az országot újjáépítő munka nagyszerű megvalósítása:

„ARADUL” R. T.

A földszinten:

Szál-, szőcs-,
rövidárú-, női
és férfidruha-,
illatszertár
osztály

ÁLLAMI ÁRUHÁZ

Unnepélyes megnyitás

HÉTFŐN

Az emeleten:

Lábbeli-, kény-
ruhák-, szőnyeg-,
bútorozó-,
sport- és utazási
cikk osztály

Május 31-én, délután 5 órakor,
AZ ÁRUSÍTÁS KEDDEN

Junius 1-én, reggel kezdődik

Apróhirdetés

KOMPLETT háló, kétajtós jégsek-
rény kifogástalan állapotban el-
adó. Koch, Eminescu 2. 5324

KERESEK egyszobás összkonfortos
lakást modern bútorral, esetleg
bútor nélkül. Gheorghe Ionescu
ucca 18, ap. 2. 5277

TEMESVÁRA naponta kurir, ma-
gán, hivatalos, kereskedelmi
ügyek elintézésre. Reclama, Emi-
nescu 4. Telefon: 17-11, vagy
Kálmán ucca 50. 3-6 között.

MEGBIZOTTUNK BUKAREST.
BE járul minden kedden. Minden
féle megbízást elvállalunk
KEDD délután 6 óráig OLYMPI-
KON utazási iroda ARAD, Fri-
mu (volt Bratianu) ucca 2-4.
Telefon 20-49.

KÉTSZEMÉLYES Epeda-párát ke-
resők. Krebsz kolmefestő üzlet,
Eminescu ucca.

FÉRFI, vagy nőifodrász munkatár-
sot keresek. Pirosky, Frimu (Bra-
tianu) ucca. 5380

MINDENES szobaleány azonnalra
felvétetik. Episcopul Radu. (Vé-
sey) ucca 3-a. 5375

ZOMÁNCOZOTT fürdőkád, bideé
szánnal és fayancmosó el-
adók. Weisz. Gr. Comsa (Episco-
piei) ucca 5. 5326

KI vállalná idősebb izr. urinó tel-
jes ellátását és ápolását? Megke-
szítések: Gr. Comsa (Episcopiei)
ucca 48. 5377

FEKETE ebédlőbutor „altwien”
stílusú, eladó, 12,000 lejért. Alla-
mi Áruház felett, II. em. apar-
tament 65. 5378

HÖLGYEIM! Elsőrendű munka-
terekkel fodrászsalonomat újra
megnyitottam, szíves pártfogást
kérek. Pirosky, Frimu (volt Bra-
tianu) ucca. 5103

MEGBIZHATO mindeneszt azonnal-
ra felveszek. Averescu (Banatu-
lui) ut 5. Laboratorium. 5370

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozatlan
modern szoba Avram Iancu tér
mellett elcséjére kiadó. Reclama,
Eminescu 4. 5370

MINDENEST könyvvel felveszek.
Gojdu 12. I. em. ajtó 5. 5369

1948-49. iskolaévre 2-3 vidéki
diákleány családi körben legjobb
ellátással, felügyelettel, tökéletes
othont találhat. Köztársaság ut-
ja 92. 5371

FOTELÁGY jókarban, féregmentes
eladó. V. Stroescu 11. délelőtt.
(alsó csengő). 5363

MEGVÉTELRE keresek jókarban
lévő festett kombinátszobát két-
személyes reklamival, esetleg kü-
lön kétszemélyes reklamit. Meg-
kereséseket: dr. Ioan Suciu 22-re
kérek. 5367

A REGÁTI konyhát is tökéletesen
éző önállóan főző perfekt sza-
kácsmó, állást keres június 1-re.
Ureche ucca 35.

EGYAJTOS jégsekérény eladó. Uj-
arad, Banatului ut 183. 5322

FÉGLABAZ kerttel, Livezilor 12,
Textilgyár közelében, eladó 120
ezer lejért. Érdeklődni: Sága, Va-
le Coma 1. 5342

COOPERATIVA „Dreptatea” üzlet-
vezetőt keres. Érdeklődni: Kis-
házi János, elnök, Zimándköz.

PAPLANOKAT készít, ha piszkos
kimossa, Glück, Baritiu (Rákoci)
ucca 8. Avram Iancu piac tér mel-
lett. Ugyanott használt tiszta pap-
lan és egy nagynyomású prés el-
adók. 5362

MODERN kertigarnitúrát jó állapot
ban lévő keresek. Balázs, „Juno”
írógépzület, Eminescu 1. 5368

ELADO 2-es számú Wertheim kassa.
Felvilágosítást ad: dr. Wer-
ner, Horia ucca 4. 5355

SZALLAGFÜRESZ abrichter, se-
prűnyél-húzó gép, faállványon, el-
adók. Maracesti ucca 12. asztalos-
nál. 5361

HAROMSZOBÁS modern magán-
ház elfoglalható, eladó. Saguna
ut 31. 5354

ELADOK: különféle konyhaedé-
nyek, ágyneműk, pokrócok, üve-
gek, 10 kg-os mérleg súlyokkal
stb. Vöröshadsereg (Radnei) utja
17 Kozmáné. 5356

BÖRÖND dizsnóbőrből, eladó. Emi-
nescu 16. Winkler, (második ud-
var). 5374

KISEBB bérház Arad legforgalma-
sabb helyén, jutányos áron eladó.
Érdeklődni: Lippa, Cosbuc ucca
12. 5357

JÉGSZEKRÉNY kétajtós, ötfiókos
eladó. Gheorghe Lazar ucca 4.

ELÉGEDETT lesz, ha fűzőjét, mell-
tartóját, fürdőruháját, Weinber-
ger né Donáth Elzánál késziteti.
Melianu ucca 15. (üzlet). Jó mun-
ka szerény árák. Ugyanott női és
férfikalapalkítás. Gyönyörű nyak-
kendőjavítás, fordítás. 5359

ELVESZETT börtáska özv. Hege-
dius Anna névre szóló iratokkal.
Megtaláló adja le jutalom elle-
nében: Baumann fűszerüzlet,
Köztársaság utja 42. 5360

ELADO egy „Remington” írógép.
Perva szabóság, N. Balcescu (I.
G. Duca) 10. 5353

GYOGYMASSZÁZST vállalkozó reg-
geli időben. Házhoz is megyek.
Grigorie Comsa (Episcopiei) uc-
ca 35. 5333

VERSENYKERÉKPÁR eladó. Obo-
rului ucca 42. Buzsák. 5332

VILLÁK, tűzletházak, lakrészek be-
költözhetőek, eladók. Emepetesház
két uccára 200.000. Nicolovica
ügyvédség, Avram Iancu 21. 5373

KEDVEZMÉNYES GÉPIRO, köny-
velőtanfolyam kezdődik június 1-
én. Kurzusdíj 1000 lei. „Pallas”
Cosbuc 1. 5319

PRIMA Wertheim kassa és egy új
„Tatra” takaréktűzhely eladó.
Tribunul Axente 25.

NYUGDIJAS özvegy, vagy gyermek
telen házaspár ingyen lakást kap-
hat, hegedű, zongorahasználattal
csékély házörzésért, szolgálatom
idején. Jager, okl. jegyző, Kis-
szentmiklós, Főut 77. 5381

VILÁGOS félháló tükörrel, matrac-
cal eladó. Luptei tér 15 szám.

Hivatalos árjegyzékek alapján

Azonnal át kell számítani a kereskedelmi árakat!

BUKAREST. (Agerpress). A ke-
reskedők érdekképviseleti egyesüle-
te figyelmezteti a kereskedőket, hogy
az üzleteikben lévő árukra vonatko-
zó árszámításokat haladéktalanul
hajtják végre, kizárólag a hivatá-
sos érdekképviseletek alapján kibő-
csátott árjegyzékek alapján. Semmi-

lyen más árszámítást — olyanokat,
amelyeket a kereskedők eddig nem
a hivatalos árakat tartalmazó jegy-
zék alapján eszközöltek, — a gaz-
dasági ellenőrző szervek nem vesze-
nek figyelembe és a visszaélők a
szabotázstörvény rendelkezéseibe-
lülköző cselekményt követnek el.

Munkaversenyben kitűnt munkásokat ünnepelnek a Hegy- aljai Vilamos dolgozói

Az Arad-hegyaljai Vilamosvasut
dolgozói ma délelben ünnepséget ren-
deznek a legutóbbi munkaversenye-
ken kiváló teljesítményeket elért
munkástársaik kitüntetésére alkalmá-
ból. A következő munkások kapnak
kitüntetést: I. csoport. Balta Theo-
dor, Bradin Ioan, Gaál Bálint, Co-
tula Andrei. II. csoport. Militar Ste-
fan, Ianca Constantin, Canapan
Gheorghe, Nadaban Gheorghe. III.
csoport: Munteanu Gheorghe, Mo-
cirta Dumitru, Varadineanu Nicolae
Popovici Gheorghe és Gules Romu-
ilus. IV. csoport: Bíró István, Ban-
dor Petru, Farcas Mihai. b

Meghosszabbította vendégjátékait a nagy- váradai Operett-társulat

Az Aradon szereplő nagyváradai
Operettgyűttes három nappal meg-
hosszabbította vendégjátékait a kö-
vetkező műsorral:
Hétfő délután: Mosoly ország, es-
te: Sybill.
Kedden délután: Operettparádé,
este: Mosoly ország.
Szórdá délután: Cigány szerelem,
este: Mosoly ország.

Legtökeletesebb szabásban készíti hozott anyagból
a legmodernebb férfi fehérneműket

SCHWARCZ HUGO varrodája

Jávitások. Maximális árak
Műhely: Tribunul Axente 5-7. szám.
Lakás: Alexandrescu 1. Telefon: 14-83

PANCSZEKRÉNYEK, stráfkoc-
sik, üvegalonok, mézes kannák,
vashordók, Zephir kályhák és
egyéb tűzlet- és irodaberendezési
tárgyak eladók. „Aracon” S. A.
Arad, Köztársaság utja 57. Tele-
fon: 13-73. 5307

KERESEK belvárosban 6x12 m-es
világos műhelyhelyiséget, nagy
kapubejárattal. Episcopul Radu
30. Stoica Kálmán. 5298

ELCSERÉLNEM kétszobás magán-
lakásomat egy háromszobásért.
Édeklődni: Dronca szabónál, Ma-
raesti ucca. 5292

ELLOPTAK két pijamát. Nyomra-
vezető szép jutalmat kap, Kallós
laboratóriumban. Averescu (volt
Banatului) ut 5. 5313

GYERMEKEK felügyeletét a park-
ban vállalom. Eminescu 35. I. em
(jobbra) 2-4 óra között. 5343

INTELLIGENS leány, vagy asszony
ismeretséget keresem házasság
céjából, 30-40 évig, nemzetiség-
re való tekintet nélkül. Levele-
ket: „Fotograf” Ghiata, Pankota,
T. Vladimirescu ut 46 címre ké-
rek. 5303

ELADO keveset használt „Fichtel
Sachs 4,5 HP. 2000 fordulatos
benzinmotor. Batori Jenő, Fulge-
rului 7. Oxigéngyár mellett. 5243

GYERMEKKOCSI, mely sötétkék
jó állapotban és egy járóka el-
adó. Sft. Dumitru 4. Cukorgyár
2-es kapu.

TIP. PATRIOTUL

Jól és olcsón vacsorázni

VASZIKA zenekarára táncolni és Anghelica Buica éneklőgereit hallgatni, csak a

„CORSO” nyári kert éttermében lehet

nyári kert éttermében lehet

Volt Savoy-kerék Frimu (Bratianu)-ucca 18. Tulajdonos: Friedmann Simon.

Megnyitót este június 1-én